



Manual de instrucciones  
*Manual de instruções*  
Instruction manual  
*Manuel d'instructions*



## Báscula de baño

## Balança de banho digital

Digital bathroom scale

*Pèse-personne numérique*

REF. 07531



ES

PT

EN

FR

**INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**

***Lea atentamente este manual antes de utilizar el aparato y guárdelo para futuras consultas. Para reducir posibles riesgos de incendio, descargas eléctricas o daños personales, tenga en cuenta las siguientes instrucciones:***

**INFORMACIÓN GENERAL**

- ▶ Antes de poner en funcionamiento el aparato, lea atentamente las siguientes instrucciones. Guarde el manual en un lugar seguro para que pueda consultarlo en cualquier momento.
- ▶ Después de retirar del embalaje, compruebe que el aparato está en buen estado, y si tiene alguna duda, no lo encienda.
- ▶ Póngase en contacto con su distribuidor o vendedor para la devolución del mismo.
- ▶ Este aparato viene embalado para protección contra cualquier daño o daño que se pueda causar por el transporte.
- ▶ El embalaje puede estar formado por plásticos y otros materiales que pueden ser peligrosos, siendo aconsejable mantener fuera del alcance de los niños. Estos materiales son reciclables y deben entregarlos en una unidad del sistema de reciclaje apropiado, respetando las leyes de protección del medio ambiente.
- ▶ Este aparato ha sido concebido solamente para uso doméstico y no debe ser utilizado con ningún otro fin, como por ejemplo en una instalación de nivel comercial, industrial o cualquier otra que no sea residencial.
- ▶ No manipule el aparato con las manos mojadas y tampoco lo sumerja en agua ni en ningún otro líquido.
- ▶ Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas reducidas, sensoriales o mentales, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido instrucciones relativas al uso del aparato o estén acompañadas por una persona responsable su uso y seguridad.
- ▶ Mantener el aparato fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- ▶ Los niños deben ser supervisados durante el uso, para asegurarse de que no juegan con el aparato.
- ▶ No continúe usando el aparato si observa que el mismo no funciona correctamente. Apáguelo inmediatamente y busque el fabricante o un servicio técnico autorizado para que un técnico cualificado pueda evaluar el daño y repararlo en su caso.

**INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE  
SEGURIDAD**

- ▶ Montar y utilizar el aparato siempre en una superficie firme y estable.
- ▶ Nunca coloque el aparato encima o cerca de fuentes de calor, como por ejemplo una cocina a gas / eléctrica o dentro de un horno caliente. Mantenga el cable de alimentación lejos de estas fuentes de calor o de objetos cortantes y afilados.
- ▶ El uso de accesorios o piezas no recomendadas por el fabricante, puede provocar un incendio, una descarga eléctrica o lesiones graves.

Este aparato está fabricado para ser utilizado en interiores. Nunca lo utilice al aire libre o partes externas de la casa.

**ES**

PT

EN

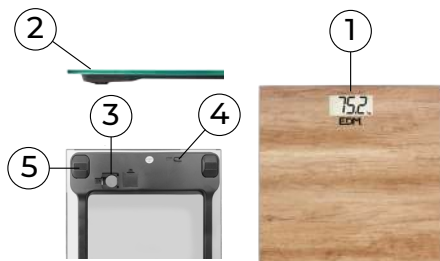
FR

## CARACTERÍSTICAS

- Capacidad: Máx. 180kg / 400lb
- Peso efectivo mínimo: 6kg
- Tamaño del producto: 300x300x22mm
- Encendido automático / Apagado automático / Cero automático
- División: 100 g / 0,2 lb
- Pantalla LCD: 74x28 mm
- Potencia: 1x3V CR2032 Batería de litio (incluida)
- Indicador de batería baja / sobrecarga

## PARTES DEL PRODUCTO

1. Pantalla LCD
2. Plataforma de vidrio templado
3. Tapa de la batería
4. Interruptor de conversión de unidad
5. Sensor de alta precisión



## PARA INSERTAR O REEMPLAZAR LA BATERÍA

1. En la base de la báscula, retire suavemente la tapa de la batería.
2. Inserte 1 pila de litio CR2032 de 3V en el compartimiento, observando las marcas de polaridad en la base.
3. Después de insertar las baterías, vuelva a colocar la tapa de la batería en la unidad de escala.

*Aviso: Tenga en cuenta que la polaridad incorrecta causará un impacto permanente en las partes electrónicas.*

## FUNCIONAMIENTO

1. Coloque la balanza sobre una superficie plana sólida y nivelada.

2. Pise suavemente la báscula y la unidad se encenderá automáticamente. Una vez que se toma una lectura constante, la pantalla se bloqueará y parpadeará para indicar el peso final.

3. La báscula se apagará automáticamente aproximadamente en 15 segundos cuando no haya operación.

## AVISO

1. No coloque la báscula sobre una alfombra o superficie blanda similar, de lo contrario la precisión se verá comprometida.

2. Mantenga el equilibrio en el pesaje. No dejes que el cuerpo se tambalee.

## CONVERSIÓN DE UNIDADES

Si la báscula es con sistemas unitarios de métrico (kilogramos) e imperial (libras), los usuarios pueden seleccionar la unidad.

1. En el modo de pesaje, presione la tecla de cambio de unidad para seleccionar la unidad deseada.

2. Unidades de peso: kg/lb.



## INDICACIÓN DE ERROR

**El símbolo «Lo»** en la pantalla indica que la batería se está agotando. Por favor reemplace la batería nueva.

**El símbolo «Err»** en la pantalla indica que la báscula está sobrecargada. Baje para evitar posibles daños al producto.

**Si el símbolo «C»** se muestra en la pantalla al salir de la báscula, indica que se ha producido un error. Vuelva al peso nuevamente.

## CUIDADO Y MANTENIMIENTO DE LA BÁSCULA

- Mantenga siempre la báscula en posición horizontal y no la ponga en condiciones húmedas o calientes.
- Evite golpear o dejar caer la báscula; de lo contrario, podría sufrir daños.
- No coloque objetos pesados sobre la báscula cuando no la use.
- No ponga cosas pesadas encima cuando no las use.
- No sobrecargue; de lo contrario, el sensor podría dañarse.
- Trate la báscula con cuidado, ya que es un instrumento electrónico

de alta precisión.

- No sumerja este producto en agua.
- Limpie la báscula con un paño suave y húmedo, no use productos químicos ni abrasivos fuertes.
- Mantenga la superficie de la báscula seca y no la use en suelos resbaladizos.
- No pese con los pies mojados para evitar resbalones.
- El producto no es para uso comercial.

### CONSEJO DE BATERÍA

- Si la báscula no se va a utilizar durante largos períodos, se recomienda quitar la batería para evitar daños a la báscula debido a una posible fuga de la batería.
- Mantenga la batería fuera del alcance de los niños.
- No mezcle baterías viejas y nuevas, con diferentes composiciones o de diferentes marcas para evitar posibles fugas, explosiones.
- No caliente ni deforme las baterías ni explore para disparar.
- Las baterías usadas no deben desecharse con la basura doméstica.
- Consulte con su autoridad local para obtener consejos sobre el reciclaje de baterías.

ES

PT

EN

FR

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA



***Leia este manual com atenção antes de utilizar o aparelho, e guardá-lo para futuras consultas. Para reduzir possíveis riscos de incêndio, descargas elétricas ou danos pessoais, tenha em consideração as seguintes instruções:***

## INFORMAÇÃO GERAL

- ▶ Antes de colocar o aparelho a funcionar, leia com atenção as seguintes instruções. Guarde o manual em um local seguro para que possa consultá-lo a qualquer momento.
- ▶ Depois de retirar da embalagem, verifique se o aparelho está em bom estado, e se tiver alguma dúvida, não utilize-o.
- ▶ Entre em contacto com o seu distribuidor ou vendedor para a devolução do mesmo.
- ▶ Este aparelho vem embalado para proteção contra qualquer estrago ou dano que se possa causar pelo transporte.
- ▶ A embalagem talvez esta formada por plásticos e otros materiais que podem ser perigosos, sendo aconselhável manter fora do alcance de crianças. Estes materiais são recicláveis, devendo entregá-los em uma unidade do sistema de reciclagem apropriado, respeitando as leis de proteção do meio ambiente.
- ▶ Este aparelho foi concebido somente para USO DOMÉSTICO e não deve ser utilizado com nenhum outro fim, como por exemplo em uma instalação de nível comercial, industrial ou qualquer outra que não seja residencial.
- ▶ Não manipule o aparelho com as mãos molhadas e tampouco o mergulhe em água ou qualquer outro líquido.
- ▶ Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas reduzidas, sensoriais ou mentais, ou falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido instruções relativas à utilização do aparelho ou estejam acompanhadas por uma pessoa responsável pela sua utilização e segurança.
- ▶ Manter o aparelho fora do alcance de crianças menores de 8 ano.
- ▶ As crianças devem ser supervisionadas durante o uso, para assegurar-se de que não brinquem com o aparelho.
- ▶ Não continue usando o aparelho se observa que o mesmo não funciona correctamente. Desligue-o imediatamente e procure o fabricante ou um serviço técnico autorizado para que um técnico qualificado possa avaliar os danos e repará-lo se for o caso.

**INSTRUÇÕES IMPORTANTES SOBRE  
SEGURANÇA**

- ▶ Montar e utilizar o aparelho sempre em uma superfície firme e estável.
- ▶ Nunca coloque o aparelho encima ou perto de fontes de calor, como por exemplo um fogão a gás/elétrico ou dentro de um forno quente. Mantenha o cabo de alimentação afastado destas fontes de calor ou de objetos cortantes e afiados.
- ▶ O uso de acessórios ou peças não recomendadas pelo fabricante, poderão provocar um incêndio, uma descarga eléctrica ou ainda, lesões graves.
- ▶ Este aparelho está fabricado para ser utilizado em interiores.  
Nunca o utilize ao ar livre ou partes externas da casa.

ES

PT

EN

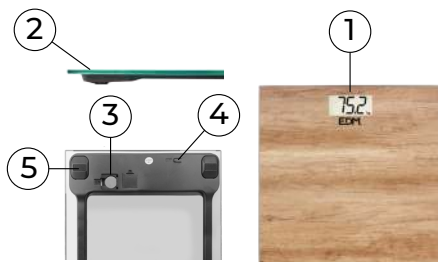
FR

## CARACTERÍSTICAS

- Capacidade: Máx. 180kg / 400lb
- Peso efetivo mínimo: 6kg
- Tamanho do produto: 300x300x22mm
- Ligar automático / Desligar automático / Zero automático
- Divisão: 100 g / 0,2 lb
- Display LCD: 74x28 mm
- Potência: 1x3V CR2032 Bateria de lítio (incluída)
- Indicador de bateria fraca / sobrecarga

## PARTES DO PRODUTO

1. Display LCD
2. Plataforma de vidro temperado
3. Tapa da bateria
4. Interruptor de conversão de unidade
5. Sensor de alta precisão



## PARA INSERIR OU SUBSTITUIR A BATERIA

1. Na base da balança, remova suavemente a tampa da bateria.
2. Insira 1 pilha de lítio CR2032 de 3V no compartimento, observando as marcas de polaridade na base.
3. Após inserir a bateria, recoloque a tampa da bateria na unidade da balança.

**Aviso:** Observe que a polaridade incorreta causará um impacto permanente nas partes eletrônicas..

## FUNCIONAMENTO

1. Coloque a balança sobre uma superfície plana sólida e nivelada.
2. Pise suavemente na balança e a unidade ligará automaticamente. Uma vez que se obtiver uma leitura constante, a tela travará e piscará para indicar o peso final.
3. A balança desligará automaticamente após aproximadamente 15 segundos sem operação.

### AVISO

1. Não coloque a balança sobre um tapete ou superfície macia similar, caso contrário, a precisão será comprometida.
2. Mantenha o equilíbrio durante a pesagem. Não deixe o corpo balançar.

### CONVERSÃO DE UNIDADES

Se a balança possuir sistemas unitários métrico (quilogramas) e imperial (libras), os usuários podem selecionar a unidade.

1. No modo de pesagem, pressione a tecla de mudança de unidade para selecionar a unidade desejada.
2. Unidades de peso: kg/lb.



### INDICAÇÃO DE ERRO

**O símbolo «Lo»** na tela indica que a bateria está se esgotando. Por favor, substitua a bateria por uma nova.

**O símbolo «Err»** na tela indica que a balança está sobrecarregada. Desça para evitar possíveis danos ao produto.

**Se o símbolo «C»** for exibido na tela ao sair da balança, indica que ocorreu um erro. Volte ao peso novamente.

## CUIDADOS E MANUTENÇÃO DA BALANÇA

- Mantenga siempre la báscula en posición horizontal y no la ponga en. Mantenha sempre a balança em posição horizontal e não a coloque em condições úmidas ou quentes.
- Evite bater ou deixar cair a balança; caso contrário, poderá sofrer danos.

- ▶ Não coloque objetos pesados sobre a balança quando não estiver em uso.
- ▶ Não sobrecarregue; caso contrário, o sensor poderá ser danificado.
- ▶ Trate a balança com cuidado, pois é um instrumento eletrônico de alta precisão.
- ▶ Não mergulhe este produto na água.
- ▶ Limpe a balança com um pano macio e úmido, não use produtos químicos nem abrasivos fortes.
- ▶ Mantenha a superfície da balança seca e não a use em pisos escorregadios.
- ▶ Não pese com os pés molhados para evitar escorregões.
- ▶ O produto não é para uso comercial.

## DICAS SOBRE A BATERIA

- ▶ Se a balança não for ser utilizada por longos períodos, recomenda-se remover a bateria para evitar danos à balança devido a um possível vazamento da bateria.
- ▶ Mantenha a bateria fora do alcance das crianças.
- ▶ Não misture baterias velhas e novas, com diferentes composições ou de diferentes marcas para evitar possíveis vazamentos, explosões.
- ▶ Não aqueça nem deforme as baterias nem explore para disparar.
- ▶ As baterias usadas não devem ser descartadas com o lixo doméstico.
- ▶ Consulte sua autoridade local para obter conselhos sobre o descarte de baterias.

ES

PT

EN

FR

**INSTRUCTION MANUAL**

*Read this manual carefully before using the device and save it for future reference. To reduce possible risk of fire, electric shock or personal injury, keep in mind the following instructions:*

**GENERAL INFORMATION**

- ▶ Before operating this appliance, read the following instructions. Keep the manual in a safe place so you can consult it at any time.
- ▶ After removing the packaging, check that the appliance is in good condition, and if you have any questions, do not turn it on.
- ▶ Contact your distributor or seller for the return of the appliance.
- ▶ This device is packed for protection against any damage or damage that may be caused by transportation.
- ▶ The packaging is made up of plastics and other materials that can be dangerous. Keep out of reach of children. These materials are recyclable and must be delivered in a unit of the appropriate recycling, respecting the environmental laws.
- ▶ This appliance may have been designed for DOMESTIC USE only and must not be used with any other appliance, such as for example in a commercial, industrial or any other non-

residential installation.

- ▶ Do not handle the appliance with wet hands and do not immerse it in water or any other liquid.
- ▶ This device is not intended to be used by people (including children) with reduced physical capacities, sensory or mental, or lack of experience and knowledge, unless they have received instructions regarding use of the device or are accompanied by a responsible person.
- ▶ Keep the device out of the reach of children under 8 years.
- ▶ Children should be supervised during use, to make sure they do not play with the appliance.
- ▶ Do not continue using the appliance if you notice that it is not working properly. Turn it off immediately and look for the manufacturer or an authorized technical service so that a qualified technician can evaluate the damage and repair it if necessary.

**IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

- ▶ Always mount and use the appliance on a stable and secure surface.
- ▶ Never place the appliance on or near heat sources, such as a gas / electric stove or inside a hot oven. Keep the power cord away from these sources of heat or sharp objects.
- ▶ The use of accessories or parts not recommended by the manufacturer may cause a fire, an electric shock or serious injuries.
- ▶ This device is manufactured to be used indoors. Never use it outdoors or in outside parts of the house.

ES

PT

EN

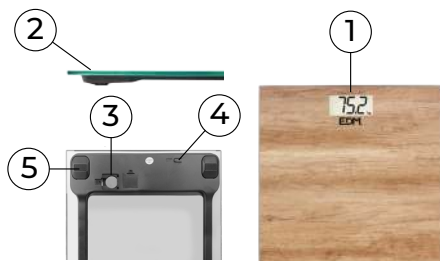
FR

## FEATURES

- Capacity: Max. 180kg / 400lb
- Minimum effective weight: 6kg
- Product size: 300x300x22mm
- Auto on / Auto off / Auto zero
- Division: 100 g / 0.2 lb
- LCD Display: 74x28 mm
- Power: 1x3V CR2032 Lithium Battery (included)
- Low battery / overload indicator

## PRODUCT PARTS

1. LCD Display
2. Tempered glass platform
3. Battery cover
4. Unit conversion switch
5. High precision sensor



## TO INSERT OR REPLACE THE BATTERY

1. At the base of the scale, gently remove the battery cover.
2. Insert 1 3V CR2032 lithium battery into the compartment, observing the polarity markings at the base.
3. After inserting the battery, replace the battery cover on the scale unit..

*Notice: Incorrect polarity will cause permanent damage to the electronic parts.*

## OPERATION

1. Place the scale on a solid, flat, and level surface.
2. Gently step on the scale and the unit will automatically turn on. Once a steady reading is taken, the display will lock and flash to indicate the final weight.
3. The scale will automatically turn off after approximately 15 seconds of no operation..

### NOTICE

1. Do not place the scale on a carpet or similar soft surface; otherwise, accuracy will be compromised.
2. Maintain balance while weighing. Do not let the body sway.

### UNIT CONVERSION

If the scale has metric (kilograms) and imperial (pounds) unit systems, users can select the unit.

1. In weighing mode, press the unit change key to select the desired unit.
2. Weight units: kg/lb.



### ERROR INDICATION

**The «Lo» symbol** on the screen indicates that the battery is running low. Please replace the battery with a new one..

**The «Err» symbol** on the screen indicates that the scale is overloaded. Step down to avoid possible damage to the product.

**The «C» symbol** is displayed on the screen when stepping off the scale, it indicates an error has occurred. Step back on the scale again.

## SCALE CARE AND MAINTENANCE

- Always keep the scale in a horizontal position and do not place it in humid or hot conditions.
- Avoid hitting or dropping the scale; otherwise, it may get damaged.
- Do not place heavy objects on the scale when not in use.

- ▶ Do not overload; otherwise, the sensor may get damaged.
- ▶ Handle the scale with care, as it is a high-precision electronic instrument.
- ▶ Do not immerse this product in water.
- ▶ Clean the scale with a soft, damp cloth; do not use chemicals or harsh abrasives.
- ▶ Keep the surface of the scale dry and do not use it on slippery floors.
- ▶ Do not weigh with wet feet to avoid slipping.
- ▶ The product is not for commercial use..

## BATTERY TIPS

- ▶ If the scale will not be used for long periods, it is recommended to remove the battery to avoid damage to the scale due to possible battery leakage.
- ▶ Keep the battery out of reach of children.
- ▶ Do not mix old and new batteries, with different compositions or different brands, to avoid possible leakage, explosion.
- ▶ Do not heat or deform the batteries or explode them.
- ▶ Used batteries should not be disposed of with household waste.
- ▶ Consult your local authority for advice on battery disposal.

**CONSIGNES DE SÉCURITÉ**

*Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour référence ultérieure. Pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure, gardez les instructions suivantes à l'esprit:*

**INFORMATIONS GÉNÉRALES**

- ▶ Avant de mettre l'appareil en service, lisez attentivement les instructions suivantes. Conservez le manuel dans un endroit sûr pour pouvoir le consulter à tout moment.
- ▶ Après avoir enlevé l'emballage, vérifiez que l'appareil est en bon état, et si vous avez des doutes, ne l'allumez pas.
- ▶ Contactez votre distributeur ou vendeur pour échanger ou restituer l'appareil.
- ▶ Cet appareil est emballé pour la protection contre tout dommage lors du transport.
- ▶ L'emballage peut être formé de matières plastiques et d'autres matériaux pouvant être dangereux. Il est conseillé de les garder hors de portée des enfants. Ces matériaux sont recyclables et doivent être livrés dans une unité de recyclage appropriée, en respectant les lois de protection de l'environnement.
- ▶ Cet appareil a été conçu pour un USAGE DOMESTIQUE seulement et ne doit pas être utilisé à d'autres fins, telles qu'une installation commerciale, industrielle ou toute autre installation non résidentielle.
- ▶ Ne manipulez pas l'appareil avec les mains mouillées et ne le plongez pas dans l'eau ou tout autre liquide.
- ▶ Notice d'utilisation. Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- ▶ Gardez l'appareil hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- ▶ Les enfants doivent être surveillés lors de l'utilisation pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- ▶ Ne continuez pas à utiliser l'appareil si vous remarquez qu'il ne fonctionne pas correctement. Éteignez-le immédiatement et recherchez le fabricant ou un service technique agréé afin qu'un technicien qualifié puisse évaluer les dommages et le réparer si nécessaire.

**CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES ■**

- Toujours monter et utiliser l'appareil sur une surface ferme et stable.
- Ne placez jamais l'appareil sur ou à proximité de sources de chaleur, telles qu'une cuisinière à gaz / électrique ou dans un four chaud. Gardez le cordon d'alimentation à l'écart de ces sources de chaleur ou d'objets tranchants et coupants.
- L'utilisation d'accessoires ou de pièces non recommandés par le fabricant peut provoquer un incendie, une électrocution ou des blessures graves.
- Cet appareil est fabriqué pour être utilisé à l'intérieur. Ne l'utilisez jamais à l'extérieur.

ES

PT

EN

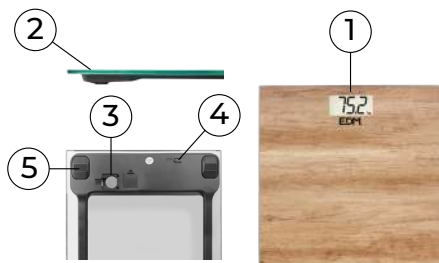
FR

## CARACTÉRISTIQUES

- Capacité : Max. 180kg / 400lb
- Poids effectif minimum : 6kg
- Taille du produit : 300x300x22mm
- Mise en marche automatique / Arrêt automatique / Zéro automatique
- Division : 100 g / 0,2 lb
- Affichage LCD : 74x28 mm
- Alimentation : 1x3V CR2032 Batterie au lithium (incluse)
- Indicateur de batterie faible / surcharge

## PARTIES DU PRODUIT

1. Affichage LCD
2. Plateforme en verre trempé
3. Couvercle de la batterie
4. Interrupteur de conversion d'unité
5. Capteur haute précision



## POUR INSÉRER OU REMPLACER LA BATTERIE

1. À la base de la balance, retirez doucement le couvercle de la batterie.
2. Insérez 1 pile au lithium CR2032 de 3V dans le compartiment, en respectant les marques de polarité à la base.
3. Après avoir inséré la batterie, remplacez le couvercle de la batterie sur l'unité de la balance.

*Remarque : Une polarité incorrecte causera des dommages permanents aux parties électroniques.*

## FONCTIONNEMENT

1. Placez la balance sur une surface plane, solide et de niveau.
2. Marchez doucement sur la balance et l'unité s'allumera automatiquement. Une fois qu'une lecture stable est prise, l'affichage se verrouillera et clignotera pour indiquer le poids final.
3. La balance s'éteindra automatiquement après environ 15 secondes d'inactivité.

### REMARQUE

1. Ne placez pas la balance sur un tapis ou une surface molle similaire ; sinon, la précision sera compromise.
2. Maintenez l'équilibre lors de la pesée. Ne laissez pas le corps osciller.

### CONVERSION D'UNITÉ

Si la balance possède des systèmes unitaires métriques (kilogrammes) et impériaux (livres), les utilisateurs peuvent sélectionner l'unité.

1. En mode pesée, appuyez sur la touche de changement d'unité pour sélectionner l'unité souhaitée.
2. Unités de poids : kg/lb.



### INDICATION D'ERREUR

**Le symbole «Lo»** sur l'écran indique que la batterie est faible. Veuillez remplacer la batterie par une nouvelle..

**Le symbole «Err»** sur l'écran indique que la balance est surchargée. Descendez pour éviter d'éventuels dommages au produit.

**Si le symbole «C»** apparaît sur l'écran en descendant de la balance, cela indique qu'une erreur s'est produite. Revenez sur la balance pour peser à nouveau.

## ENTRETIEN ET MAINTENANCE DE LA BALANCE

- Gardez toujours la balance en position horizontale et ne la placez pas dans des conditions humides ou chaudes.
- Évitez de heurter ou de faire tomber la balance ; sinon, elle pourrait être endommagée.
- Ne placez pas d'objets lourds sur la balance lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- Ne surchargez pas la balance ; sinon, le capteur pourrait être endommagé.
- Manipulez la balance avec précaution, car il s'agit d'un instrument électronique de haute précision.
- Ne plongez pas ce produit dans l'eau.
- Nettoyez la balance avec un chiffon doux et humide, n'utilisez pas de produits chimiques ou abrasifs forts.
- Gardez la surface de la balance sèche et ne l'utilisez pas sur des sols glissants.
- Ne pesez pas avec les pieds mouillés pour éviter les glissades.
- Ce produit n'est pas destiné à un usage commercial.

## CONSEILS CONCERNANT LA BATTERIE

- Si la balance ne doit pas être utilisée pendant de longues périodes, il est recommandé de retirer la batterie pour éviter d'endommager la balance en raison d'une éventuelle fuite de la batterie.
- Gardez la batterie hors de la portée des enfants.
- Ne mélangez pas les vieilles et nouvelles batteries, avec des compositions différentes ou de marques différentes pour éviter d'éventuelles fuites ou explosions.
- Ne chauffez pas, ne déformez pas les batteries et ne les explosez pas.
- Les batteries usagées ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères.
- Consultez votre autorité locale pour obtenir des conseils sur le recyclage des batteries.

## ESPAÑOL



### DESECHO

Este símbolo en el producto o en las instrucciones significa que su equipo eléctrico y electrónico debe desecharse al final de su vida útil en un contenedor especializado; no lo deseche en el contenedor habitual de residuos del hogar. En la UE existen sistemas especiales de recogida de residuos para su posterior reciclaje. Para más información, póngase en contacto con la autoridad local o con el minorista al que adquirió el producto.



### GARANTÍA

Elektro3 SCCL certifica que sus productos cumplen con las exigencias de calidad y DISPONEN DE LA GARANTÍA LEGAL según la normativa vigente en cada país. En caso de observar algún defecto o problema en el producto contacte con nuestro Servicio de Asistencia Técnica (SAT) llamando al tel. +34 610 699 257.

LA FACTURA ES LA GARANTÍA DEL PRODUCTO

## PORTUGUÊS



### ELIMINAÇÃO

Este símbolo no produto ou nas instruções significa que o seu equipamento eléctrico e electrónico deve ser eliminado uma vez terminada a sua vida útil num contentor especializado; não deite o aparelho para um contentor normal destinado a resíduos domésticos. Na UE existem sistemas especiais de recolha de resíduos para a sua posterior reciclagem. Para mais informações, entre em contacto com a autoridade local ou com o estabelecimento onde adquiriu o produto.



### GARANTIA

A Elektro3 SCCL certifica que os seus produtos cumprem os requisitos de qualidade e POSSUEM GARANTIA LEGAL de acordo com a legislação vigente em cada país. Caso detete algum defeito ou problema no produto, entre em contacto com o nosso Serviço de Assistência Técnica (SAT) através do tel. +34.610.699.257.

A FATURA É A GARANTIA DO PRODUTO

## ENGLISH



### WASTE

This symbol on the product or in the instructions means that your electrical and electronic equipment must be disposed at the end of its useful life in a specialized container; Do not dispose it in the usual household waste container. In the EU there is special waste collection systems for subsequent recycling. For more information, contact with the local authority or the retailer from whom you purchased the product.



### WARRANTY

Elektro3 SCCL certifies that its products comply with the quality requirements and HAVE THE LEGAL GUARANTEE according to the regulations in force in each country. In case of observing any defect or problem in the product, please contact our Technical Assistance Service (SAT) by calling +34 610 699 257.

THE INVOICE IS THE PRODUCT WARRANTY

## FRANÇAIS



### DÉCHET

Ce symbole sur le produit ou dans les instructions signifie que votre équipement électrique et électronique doit être collecté à la fin de sa vie utile par une filière spécifique et ne doit pas être jeté dans une poubelle classique. Dans l'UE, il existe des systèmes spéciaux de collecte des déchets pour recyclage ultérieur. Pour plus d'informations, contactez votre administration locale ou le vendeur auprès duquel vous avez acheté le produit.



### GARANTIE

Elektro3 SCCL certifie que ses produits sont conformes aux exigences de qualité et qu'ils disposent de la GARANTIE LÉGALE selon la législation en vigueur dans chaque pays. En cas d'observation d'un défaut ou d'un problème dans le produit, veuillez contacter notre Service d'Assistance Technique (SAT) en appelant le +34 610 699 257.

LA FACTURE D'ACHAT EST LA GARANTIE DU PRODUIT